



Après un mariage célébré au Honduras: inscription dans le registre suisse de l'état civil

15.01.2025

Documents à soumettre

- Original du Certificat de mariage (*Certificación del acta de matrimonio*).
- Copies simples des passeports ou des cartes d'identité des deux conjoints.
- Formulaire de données personnelles (disponible sur notre site web).

- Du conjoint de nationalité étrangère :**
 - Acte de naissance original (*Certificación del acta de nacimiento*).
 - Original de l'acte d'état civil antérieur au mariage :
 - Si célibataire : l'acte de naissance suffit.
 - En cas de divorce : copie certifiée conforme du jugement définitif de divorce émis par le tribunal compétent (*Copia certificada de la sentencia firme de divorcio*).
 - Si veuf(ve) : certificat de décès (*Certificación del acta de defunción*).
 - Attestation de domicile de la commune (*Constancia de vecindad*) ou Affidavit de domicile (lieu, province, pays) et d'état civil au moment du mariage fait devant un notaire.

Si la personne est inscrite au registre de l'état civil suisse, certains de ces documents peuvent ne pas être exigés.

Traduction

Les documents ne nécessitent pas de traduction.

Légalisation

- Tous les documents officiels doivent être apostillés par le [Ministère des Étrangères et de la Coopération Internationale](#)(SRECI). L'apostille est signée numériquement depuis le 1er octobre 2020: [Procédure digitale pour les apostilles](#).
- Les documents délivrés par le RNP doivent être authentifiés par le RNP avant d'être apostillés par le SRECI.
- L'attestation de domicile doit être authentifiée auprès du ministère de l'Intérieur, de la Justice et de la Décentralisation ([Secretaría de Gobernación, Justicia y Descentralización](#)) avant d'être apostillé auprès du SRECI.
- Tous les documents notariés doivent être authentifiés à la Cour Suprême de Justice du Honduras ([Corte Suprema de Justicia de Honduras](#)), puis apostillés au Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération internationale.

Corte Suprema de Justicia de Honduras

Boulevard Fuerzas Armadas, Tegucigalpa
MDC, Honduras
Tel : (+504) 2240-6000

Secretaria de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional

Bulevar Kuwait, contiguo a la Corte Suprema
de Justicia (CSJ), Tegucigalpa, Honduras
Tel : (+504) 2236-0200, 2236-0300

Emoluments

L'inscription du mariage dans le registre suisse de l'état civil est gratuite.

Visa D

Si le partenaire étranger souhaite s'établir en Suisse, il peut consulter les informations relatives au [Visa D](#).

Remise de documents

Le dossier complet doit être envoyé par un service de messagerie privé (DHL, Fedex, UPS, etc.) au Centre consulaire régional de San José, Costa Rica, à l'adresse suivante :

Embajada de Suiza

Edificio Centro Colón
10° piso, Paseo Colón
10102 San José
Costa Rica
Coordonnées de contact : +506 22214829; sanjose.cc@eda.admin.ch

Informations supplémentaires

- Les documents d'état civil sont délivrés par le Registre National des Personnes ([RNP](#)).
- Tous les documents doivent être soumis en version originale et ne seront pas retournés.
- Les documents ne doivent pas dater de plus de 6 mois.
- Les copies du passeport (page principale) / carte d'identité (deux côtés) ne doivent pas être apostillées.
- Seuls les dossiers complets sont acceptés.
- Chaque document doit être accompagné d'une copie exacte (recto-verso).
- Si un événement lié à l'état civil a eu lieu dans un autre pays, vous devez présenter le document respectif délivré par l'autorité compétente du pays en question avec son apostille respective.
- L'ambassade peut demander des documents supplémentaires.
- L'ambassade peut modifier ces informations sans préavis.
- Le dossier sera envoyé à l'autorité compétente en Suisse. Le délai d'attente pour l'enregistrement dépend du canton concerné (au moins 2 mois).
- La procédure de visa peut être effectuée en même temps que l'enregistrement du mariage.

Ambassade de Suisse au Costa Rica
Edificio Centro Colón
10° piso, Paseo Colón
10102 San José
+506 22 21 48 29
sanjose.cc@eda.admin.ch
<http://www.eda.admin.ch/sanjose>